

Simha, Elijah's son-in-law, in moving family letter, describes illness and death of his young daughter, asks Sitt Rayhan to come visit her desperate daughter.

T.-S. 13 J 24, f.10 Con

1. מלוכה אלצגר ו שמחה
2. זל ח צדקת יי עשה ומשפטיו ו¹
3. רננו צדיקים ביי לישרים נואה תהלה ו²
4. אלי חצרה לזק מור אליהו הדין החכם והנבון השר
5. היקר המפלא הירא את יי המוכיח את עב... והמקיים
6. זל ישמריהו ויעזריהו ויחייהו ויחי לו כלל חמודיו
7. ויראיהו שמחתם בקרוב בראשם לזק מור זכריה
8. השר היקר החכם והנבון הראיס³ הל^{בה} יתן לו משאלת לבו
9. לטובה וייטיב אחריתו מראשיתו ויפתח לו מאוצרו
10. הטוב ומידו המלאה וכן יהי רצון לו דהבת אצף מא ענדי
11. מן אלשוק אלי חצרה ו ברכות התלמיד הלז⁴ ישמריהו
12. ויהיה בעזרו ויראיהו שמחתו בקרוב⁵ וינהי אלממלון
13. אלי חצרה אלמואלי אלסאדה מן כחרת אלחשוק ואלאהבה ולא
14. אקרר אצף מא עלי קלובנא מן לזה אפתראקנא מנכם
15. ולולא אן אלמולא יערף עדרי אלי מא כנח תאכרת ען אלמזי
16. מעכס אללה הל^ע יקרב אלאחמאע בנצרכם על אסר האל
17. במנה וכרמה ואני מהניכס בהדא אלעיד אלמכארך אללה הל^ע
18. יעיד עליכס מתאלה בבניאן בית המקדש יבנה במהירה
19. בימינו והני לי ו עזריה החתן המ^{בה} שימייהו כמו בית
20. פרץ ויהכרכו בו כל גויי הארץ ומ⁷[שפחותיו] ויהיה מערץ

אלוהיו

T.-S. 13 J 24, f.10 Con't

21. עמו ותרועת מלך בו וילעל ביניהם אלוהים מן כרוגכם
 22. אלי אלאן לייגלי מן ענדכם לא כתאב ולא גואב ובקינא
 23. מנחזרין אכבארכם פסירו לנא כתאב בלמיע אחואלכם
 24. ולא חקטעו ענא כתבכם פאן כל כתאב אן יגלי מן ענדכם
 25. כאן נחן נרי וזוהכם⁸ ולא תועאקו ולא תחאכרו כתיר
 26. וזמיע אלזמאעה כלהם משתוחשין מנכם ומהניין לכם
 27. באלעיד צגירהם וכבירהם חתי אן כתרחהם יחלפוני
 28. אן כל כתאב אן נכתבה לסלם עליך מן קבלהם ואבו
 29. סעד אבן מנזא אלעטאר וכד עליה כם סריק אנני אסלם
 30. עליך מן קבלה וכלהם יקרוך אפזל אלסלאם ואלצגאר פי
 31. עאפיה ואנתם תעלמו קלבהא^{אכ9הבנים} וצעף חאלהא ומקאסאחהא
 32. באלצגירה

Verso

1. וחסלם לי עלי אלואלדה אלעזיזה הם באלשוך אליהא ואנתם
 2. תעלמו אני קד צליח אלאהל ואלקראבה ופרחת בחצורכם
 3. מענא וכאן מא אנא גריב בינכם בסבב חצורכם ולא
 4. אחסב רוחי מעכס אלי אן רבנזו הו אלאב ואנתי הי אלואלדה
 5. ואלאולאד הם אלאכוה ואסעה יא סת ריחאן מא יחחאז
 6. אחד יוציר עלי בנתך ואנתי תעלמי כיף כרזתי מן ענדהא
 7. קלבהא תעלן^א מעה וחערפי זעף קלבהא ומקאסאחהא

Dead or girl

137 24 f10

12-21

2 K251 21'5 K's

WNS lyn 12

8. באלצגירה אן לָא להא ליל וּלָא נהאר מן גִּהתכם ואנסבקח¹⁰
9. עליהא אלדניא מן אלוחשה ואלגרבה ולא מן ידכל ולא מן
10. יכרָג ואנתי תעלמי אן לולא חֲזֹרֶךְ מא כאן אחד ידכל ולא
11. יכרָג ובחק אללה עליכם לא תגרבונוא אכתר ולא תנעאקו
12. מן אלמגי בסרעה ולא שך אן בעד רואח רִזִּינוּ בקת אלזאריה
13. מדה יסירה ענד אלשיך אבו אלתנא¹¹ פִּאשְׁתֵּד עליהא אלמרָף
14. ואזדאד מא כאן בהא פאבעת וראיה וקאל כדהא ודיהא
15. ענדך ללבית פרחת נבצרהא(!)¹² אן תמשי פמא כאן להא
16. מקדרה אנהא תמשי פאכרית להא חמאל חמלהא פי קפץ
17. ווצלתהא אלי אלבית ודרנא חואליהא וגירנא עליהא
18. וקלנא עסי יגִי מנהא שיא(!) פבקא מראד אללה בלא שך אנהום
19. אחופת הם ימלא חצרונכם ויגעלהא פדאכם לעל
20. רפע אללה בָּהָא מָא הוּ אכתר ויגִעַל כצארתכם פיהא¹³
21. כִּזְלִתְ(1) לִזִּין וכאן דלך וקת ופאתהא לילה אלזמעה אלדי מן¹⁴
22. בעדהא אלמועד פאצבת בכרה רחת אל¹⁵ אבו נצר
23. ומא קצר¹⁶ פאגחמע מע פִּזֵּל פקאל לה אנא מא נחבהא
24. אנא אדפע לה פלא שך אנה וצל לה טו דרהם ולס אעלם
25. אן כאן יסלב מנה שיא אכר אם לא פוקת אן דפע לה אלפצה
26. פקאל לה הדא אלמקדאר מא יכלצן פקאל לה איש מא בקא
27. יתם לך פאשתלל כל ואחד מנהם ולא אלתקא מע צאחבה
28. אבו נצר כם טריק וקאל¹⁷ מא רגעח אגחמע בה

T.-S. 13 J 24, f.10 Con't

29. וכתבת לך ולם נעלם איש תבקא לה ומא תקרר ענדנא

30. אמרא (!) סוא דלך נעלמכם בה קראת עליכם ועלי מן יחוס

בה

31. ענאיחכם אלסלאם ושלומך יגדל ואל לעד ידל ושלום